

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 76 (1958)
Heft: 47

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Gut isoliert **besser** gebaut



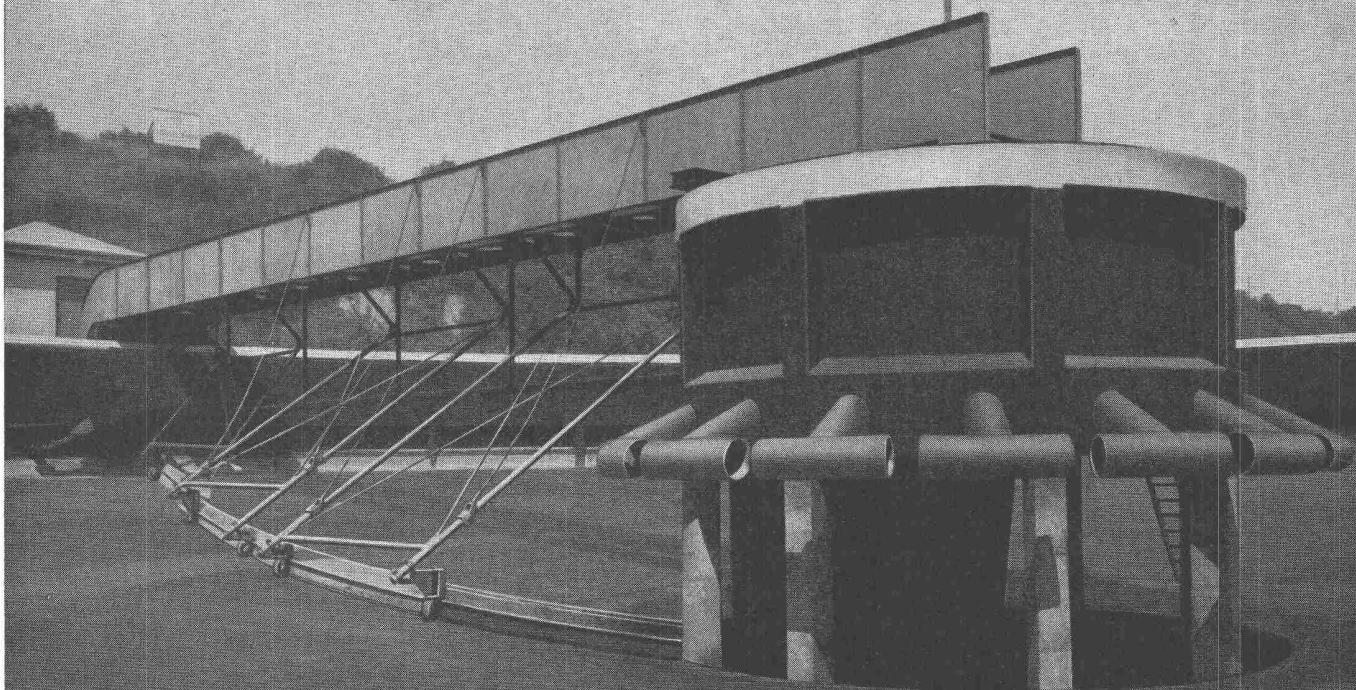
Je besser die Isolation, umso geringer die Heizkosten. Die Ersparnisse an Heizkosten machen im Laufe der Jahre oft ein Vielfaches dessen aus, was eine gut isolierende Decke mehr kostet. Mit BAUKORK-Isolierdecken – K-Werte zwischen 0,58 und 0,68 – bauen Sie bei Wegfall von Gefällsbeton etc. sogar noch billiger!

Fragen Sie die Spezialisten mit grosser, praktischer Erfahrung.

BAUKORK AG.

Verkaufsbüro Zurich, Gotthardstr. 61
Telephon 051/238012 - Werk in Steinhausen/Zug

GEIGER EINRICHTUNGEN FÜR KLÄRANLAGEN

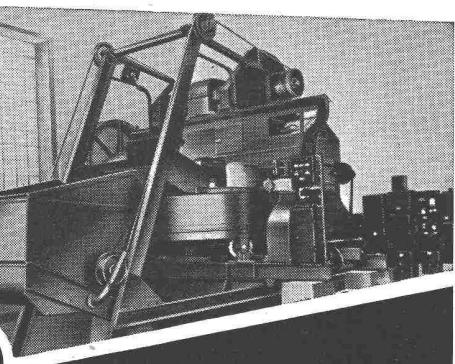


TEILAUSFÜHRUNG, MONTAGE UND SERVICE DURCH
HANS ROSHARD, INGENIEUR SIA, KÜSNACHT

Eirich- Grossmischanlagen

automatisch gesteuert oder manuell bedient

für Strassenbau und
Grossbaustellen aller Art



hohe Leistung, niedrige Investitionskosten, hohe Festigkeitswerte, absolut gleichmässige, intensive Mischung, volle Bindemittelausnützung.

MASCHINENFABRIK GUST. EIRICH, Hardheim/Nordbaden
Gegründet 1863

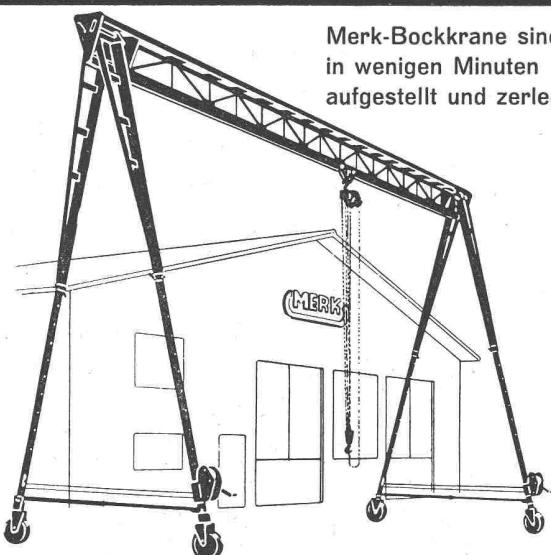
EST. EICHEN
Gegründet 1863

Vertretung für die Schweiz:

Telephon (041) 20665

Zerlegbare Bock-Krane

MERK

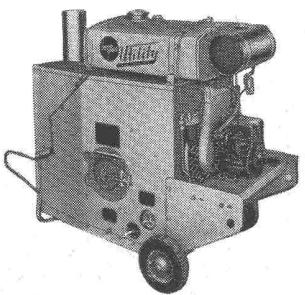


Modelle ab 500 kg Tragkraft bis zu den grössten Dimensionen. Praktisches Zubehör : Höhenverstellung, Spannweitenverstellung, Lenkrollen, Gummiräder.

HANS MERK Fahrzeug- und Kranfabrik **DIETIKON-ZÜRICH**
Telephon (051) 91 91 21

Mobile Luftheiz- Apparate

HERMAN NELSON



**Für Austrocknung von Neubauten
Grossraumheizungen
Vorwärmung von Maschinen
Vorwärmern von eingefrorenen
Objekten aller Art etc.**

Reine Warmluft (unvermischt mit Verbrennungsgasen). Große Wärmeleistung, wirtschaftlich und einfach im Betriebe; seit vielen Jahren voll bewährt; über 50 000 Apparate auf dem Weltmarkt.

RIWOSA AG., ZÜRICH 32
Witikonerstrasse 80 Telephon (051) 24 45 54

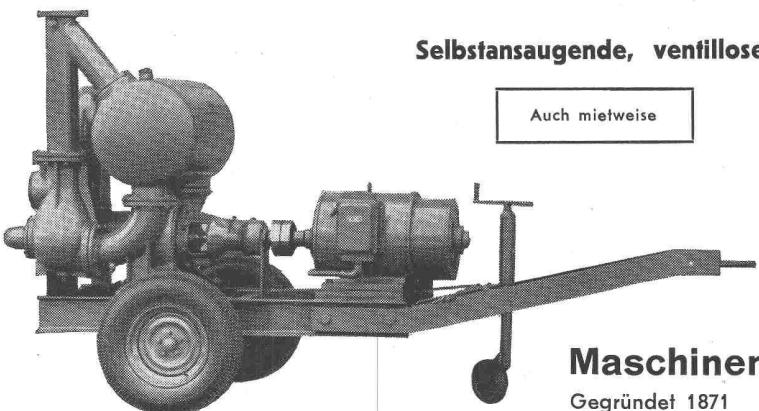
Ein ROTO- Drehkipp- Fenster gleich zwei Belüftungs- möglichkeiten

Für alle Fenstergrößen bis 4 m²
Fenster zum Drehen und Kippen



**Zu beziehen
durch den Fachhandel**

OTO-FRANK AG. ZÜRICH
Hohlstr. 188
Tel. 051/421145



Selbstansaugende, ventillose

Auch mietweise

Bau-Pumpen

System Lauchenauer • Saughöhen bis 9 m

Leistungen 1—500 Liter/Sek. Kein Bodenventil. Keine Klappe im Saugstutzen. Keine Hilfs-Vakuumb-Pumpe. Jederzeitiges automatisches Ansaugen auch nach Lufteintritt im Saugrohr. Keine reibenden, sich abnutzenden Dichtungsfächen, daher **störungsfrei auch bei Schlamm-, Sand- und Kiesförderung.**

Maschinenfabrik a. d. Sihl AG. Zürich

Gegründet 1871

Telephon (051) 23 35 14

h. j. becker und w. schlofe

Neuer Wohnbau in Finnland

Der Wohnbau in der Schweiz, in Italien, vielleicht noch in Dänemark und Schweden ist für den Architekten ein Begriff.

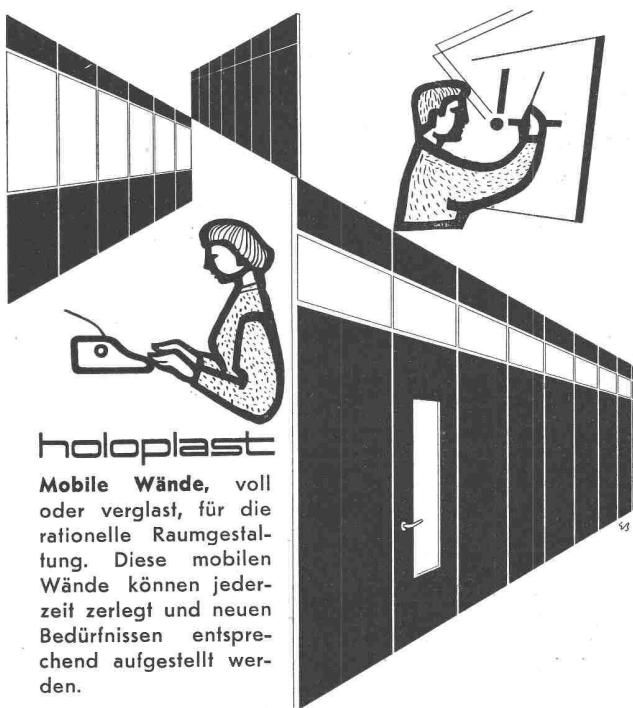
Finnland jedoch scheint vom Mitteleuropäer noch nicht architektonisch entdeckt worden zu sein. Dabei sind in diesem Land alle Dinge verwirklicht worden, von denen Städteplaner und Wohnungsbauer in anderen Ländern nur zu träumen wagen. Den hohen Stand der Landes-, Regional- und Siedlungsplanung, vor allem aber die Schönheit finnischer Wohnhäuser und Siedlungen zu vermitteln, ist Sinn und Aufgabe dieser Veröffentlichung.

Grundrisse und Schnitte in einheitlichen Maßstäben, Grossfotos und instruktive Lagepläne bilden den Hauptteil des Werkes, gepaart mit den erläuternden Texten der beiden Verfasser, die selbst lange Zeit in Finnland lebten.

52 Wohnbautenbeispiele und 10 Beispiele der Landes-, Regional- und Siedlungsplanung. 120 Seiten. 205 Abbildungen (Grundrisse, Lagepläne und Fotos). 3 Farbtafeln. Kunstdruckpapier. Format 22 x 26 cm. Ganzleinen gebunden. **DM 19.80**

Zu beziehen durch Ihre Buchhandlung

KARL KRÄMER VERLAG STUTTGART



holoplast

Mobile Wände, voll oder verglast, für die rationelle Raumgestaltung. Diese mobilen Wände können jederzeit zerlegt und neuen Bedürfnissen entsprechend aufgestellt werden.

GRIESSER AG



Aadorf
052/47112

Basel
061/346363

Bern
031/29261

Luzern
041/27242

Genève
022/338204

St.Gallen
071/231476

Lausanne
021/261840

Zürich
051/237398

COMMINTOR

ABWASSER-, SIEB- UND FESTSTOFF-ZERKLEINERUNGS-MASCHINE

(Unterwasser-Desintegrator)

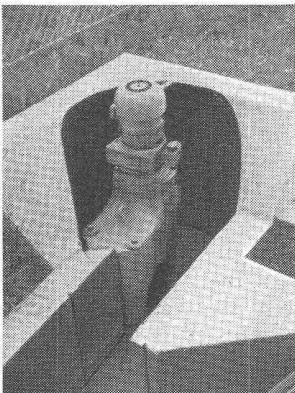
Durchflussleistungen von 2,5-1050 L/s

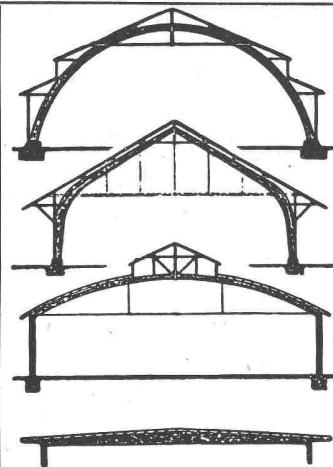
Tausendfach bewährt

bei Abwasser-Pumpstationen und Kläranlagen



PISTA S.A. GENÈVE-JONCTION





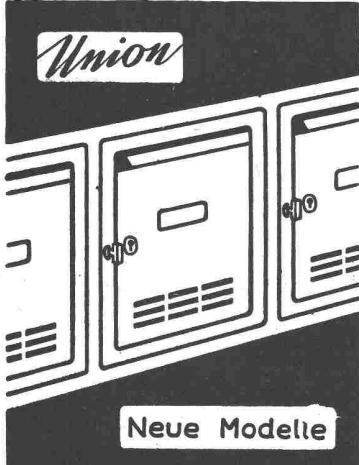
**B. ZÖLLIG
SÖHNE**
Holz-Konstruktionen
ARBON
Spezialität
**AUSFÜHRUNG in der
HETZERBAUWEISE**
FÜR LAGER-, TURN- UND
FABRIKHÄLLEN
LEHRGERÜSTE UND
KIRCHEN
RISSFESTE SÄULEN



Patent-Aufzugtreppe
Grösste Vorteile
auf kleinstem Raum

Vertreter: R. Bischoff, Kaspar-Fenner-Strasse 8, Küsnacht ZH
Telephon (051) 90 47 59

**FELDMANN & CO. ★ HOLZBAU
LYSS** Telefon (032) 841 84 **Kt. BERN**



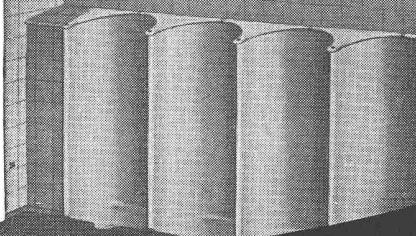
**Brief- und
Milchkästen
Mauerkassen**

Union-Kassenfabrik AG.
Postfach Zürich 40
Telephon (051) 521758

Verlangen Sie Prospekt Nr. 49

Ernst URINOIRS

geruchlos
Trocken-
Desinfektions-
verfahren
Ohne Wasserpülzung
Einfache Reinigung

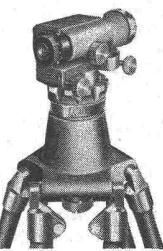
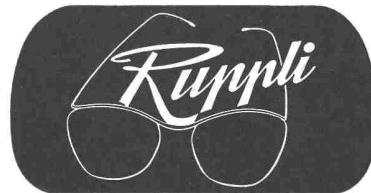


F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH

Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66

Sämtliche
Nivelliere
und
Theodolite
lieferbar ab Lager

Verlangen Sie Offerte



Kern
AARAU

Dipl. Optiker
27, Petit-Chêne
LAUSANNE

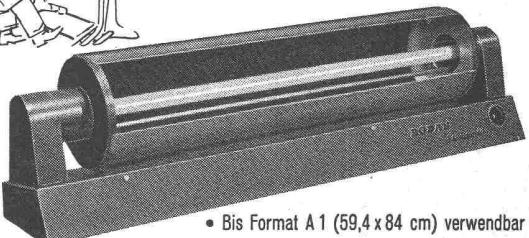
Ehemaliger Angestellter der Firma Kern

*Verhütet
Gasvergiftungen*
in Industrie und Gewerbe
durch Anwendung
zweckentsprechender
GASSCHUTZGERÄTE
FEKA-WERK
ZÜRICH Albisriederstr. 190 Tel. (051) 52 00 77

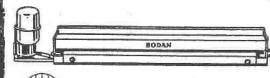


BODAN-Standard 0

der einfachste
Lichtpaus-Apparat



- Bis Format A1 (59,4 x 84 cm) verwendbar
- Für den kleinen Bedarf geschaffen
- Erstaunlich niedriger Preis
- Verlangen Sie Gratis-Probestellung oder Prospekt über grössere Durchlauf-Lichtpaus-Maschinen

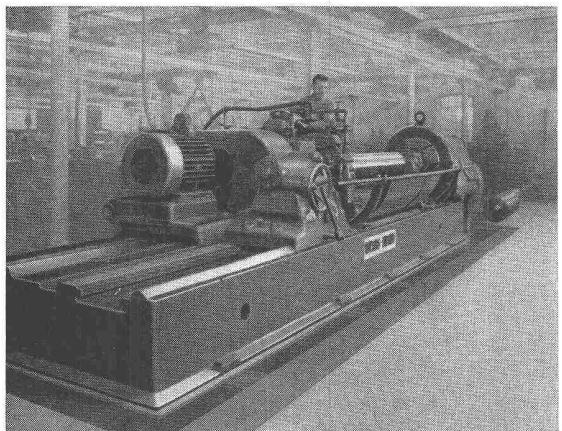


BODAN-Hand-Entwicklermaschine

Für Pläne von 65, 110 und 120 cm Breite; mit oder ohne Motor-Antrieb. Das praktische Zusatzgerät zum BODAN-Standard 0.

**Karl Müller AG.
Roggwil/TG**

Fabrik für Lichtpausmaschinen u. Fotokopierapparate • Tel. 071/4 8377



Walzenschleifmaschine auf isoliertem Fundament

FUNDAMENT- UND MASCHINEN-ISOLATIONEN

durch: Eisenarmierter Naturkork oder Kork-aero

Abfederungen mit Viskositätsdämpfung

VAPOR AG. ZÜRICH 2

C.-F.-MEYER-STRASSE 14

TELEPHON (051) 25 41 10



SRA KUGELLAGER VERKAUFSBUREAU ZÜRICH

der Kugellagerwerke J. Schmid-Roost A.G.

Telephon (051) 25 89 66

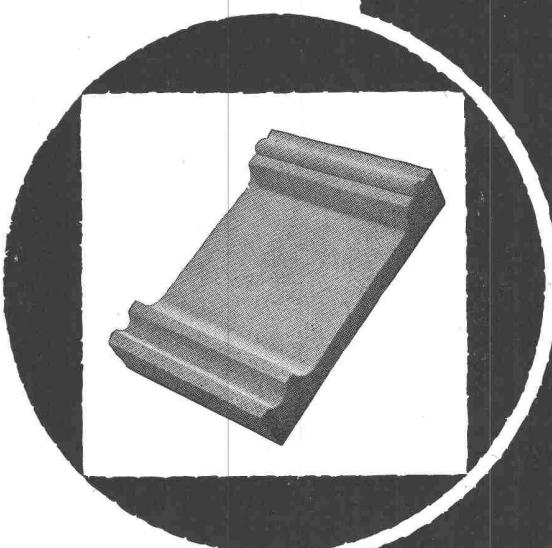
SAFIA GENF, 8, Av. P. de Rochemont
SAFIA BERN, Monbijoustrasse 21

Nüscherstr.31

Tel. (022) 6 83 36

Tel. (031) 2 33 40

Feuerfeste Erzeugnisse
Steinzeugbodenplatten



Tonwerk Lausen AG



feuerfeste produkte

BAU- & INDUSTRIE-KERAMIK A.-G. LAUSEN

vormals:

A.-G. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN



Wir suchen für unsere Bauabteilung einen tüchtigen

Hochbautechniker

zur Bearbeitung grösserer Um- und Neubauten verschiedener Art, vom Projekt bis Abrechnung samt Bauführung. Der Bewerber muss mit allen im Hochbau vorkommenden Konstruktionen vertraut sein und über entsprechende Erfahrung verfügen.

Wir bieten eine vielseitige, interessante Tätigkeit. 5-Tage-Woche.

Ausführliche handschriftliche Angebote mit Angabe der Gehaltsansprüche sind unter Beilage des Lebenslaufes, der Zeugnisabschriften sowie der Angabe des frühesten Eintrittstermins zu richten an die

Direktion der Gesellschaft der Ludwig von Roll'schen Eisenwerke AG., Werk Choindez

Bedeutendes und gut eingeführtes Fabrikationsunternehmen der Baustoffbranche sucht

Hoch- oder Tiefbautechniker evtl. Bauingenieur

für Innen- und Aussendienst, mit interessanter und vielseitiger Tätigkeit. Dauerstelle mit Personalversicherung.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo und Gehaltsanspruch sind zu richten unter Chiffre ZJ 9918 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bei der **Bauverwaltung Zofingen** sind folgende Stellen zu besetzen:

Infolge Wegzuges des bisherigen Amtsinhabers

1 Tiefbautechniker

als Adjunkt des Bauverwalters;

an die neu zu schaffende Stelle für die Baukontrolle

1 Hochbautechniker oder Bauführer

Der Beitritt zur Aarg. Beamtenpensionskasse ist obligatorisch. Nähere Auskunft erteilt der Bauverwalter.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Angaben über Bildungsgang, praktische Tätigkeit, Lohnansprüche und frühesten Eintrittstermin sind unter Beilage von Photo und Zeugnisabschriften bis 1. Dezember 1958 zu richten an

Gemeinderat Zofingen.

Zofingen, den 10. November 1958.

Gepflegte Zeitschrift, welche sich mit Architektur, Raumkunst und Hortikultur befasst, sucht

Mitarbeiter

welcher in der Lage wäre, auf den erwähnten Gebieten technische Artikel, sei es selbstständig, sei es auf Anregung hin, zu verfassen. Es wäre auch sehr erwünscht, wenn der Betreffende die Fähigkeit hätte, seine Ausführungen selbst mit den technischen Illustrationen zu versehen.

Offerten unter Angabe der Ausbildung resp. Tätigkeit des Bewerbers und der Konditionen unter Chiffre ZA 9493 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ingenieurbureau in Basel sucht

1 Dipl. Bauingenieur

und

1 Dipl. Techniker

gute Statiker für Eisenbeton- und Stahlkonstruktionen, allgem. Tiefbau.

Handgeschriebene Offerten mit Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin an Chiffre 5974, Mosse-Annoncen, Basel 1.

Gusseiserne Hochdruckröhren mit Stemm- u. Schraubmuffen Formstücke — Armaturen

Schweizer Normalien
Lager in Winterthur



für normalen und
höheren Betriebsdruck

KÄGI & Co. TELEPHON No. 22415 **WINTERTHUR**



Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibengebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG :

- 245 Chemiker, der sich für eine kaufmännische Tätigkeit interessiert, mit den allgem. Büroarbeiten vertraut ist, engl. Korrespondenz selbständig führen kann und sich eignet für den Besuch grosser chem. Firmen, Laboratorien, Universitäten u. a. m. Generalvertretung für Feinchemikalien einer grossen amerikan. Firma in Zürich.
 289 Heizungstechniker mit Praxis, absolut selbständig in Projekt und Ausführung von Zentralheizungsanlagen und befähigt, dem techn. Büro vorzustehen. Stadt im Kt. Bern.
 299 Dipl. Maschineningenieur, der die deutsche und franz. Sprache in Wort und Schrift beherrscht, ferner dipl. Maschinentechniker, beide mit Praxis und geeignet für eine Tätigkeit im Unfallverhütungsdienst. Versicherungsgesellschaft der deutschen Schweiz.
 315 Ingénieur de machines dipl. pour le département de vente des huiles industrielles, possédant l'allemand et le français et faisant preuve d'initiative. Suisse romande.
 321 Elektrotechniker mit Erfahrung und Praxis für die Projektierung und Ausführung im Schalttafelbau. Kleinere Fabrik Nähe Zürich.
 367 Dipl. Chemiker mit Praxis in spektrographischen Untersuchungen und chem. Analysen von Gestein, Mineralien, Erzen, etc., für das Laboratorium der geologischen Abteilung im Ministerium für Bergbau und zum Anlernen von einheimischen Chemikern und Physikern. Anstellungsdauer vorerst 1 Jahr. Rangoon (Burma). Offerten auf Flugpostbewerbeformularen der STS in engl. Sprache. Eingabetermin 12. 12. 58.
 369 Dipl. Chemiker mit Erfahrung im Studium der technisch-wirtschaftl. Möglichkeiten beim Ausbau chem. Industrien zur Verwertung der inländischen Kohle, als Mitarbeiter bei der Generaldirektion des staatl. Planungsbüro und zur Ausbildung einheimischer Fachkräfte. Eintritt 1. 1. 59. Anstellungsdauer ½ Jahr. Djakarta (Indonesien). Im weiteren wie Stelle Nr. 367.
 371 Dipl. Chemiker mit Praxis in der Penicillin-Herstellung zur Beratung und Ueberwachung der Fabrikationsanlagen und zur Personalausbildung für die Abt. Gärung, Extraktion und Fertigstellung.

Anstellungsdauer 1 Jahr. Daudkhel (Pakistan). Im weiteren wie Stelle Nr. 367.

373 Technicien expérimenté à la construction métallique (fenêtres et vitrages en acier et métal léger; éléments de façade préfabriqués; portes de tous genres; devantures, rampes, balustrades) pour diriger le travail de ses collaborateurs au bureau technique. Atelier de constructions métalliques en Suisse romande.

BAU-ABTEILUNG :

- 498 Technicien et dessinateur en béton armé ou en génie civil pour dessin en coffrage et armatures, susceptibles de faire, le cas échéant, des mètres. Bureau d'ingénieur et entreprise de travaux publics à Paris.
 506 Dipl. Tiefbautechniker mit Praxis für die Projektierung und Bauleitung von Abwasserkläranlagen, Kanalisationen und Strassenbau. Ferner Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner für Schalungs- und Armierungspläne, sowie Eisenlisten für Eisenbetonhochbau, ausserdem Bearbeitung sämtlicher Pläne im allg. Tiefbau. Ingenieurbüro der Ostschweiz.
 536 Tiefbauzeichner mit abgeschl. Lehre, flotter Planbearbeiter, für Projekt- und Ausführungspläne im allg. Tiefbau, sowie Bauplatzkontrollen. Ingenieurbüro in Zürich.
 568 Vermessungstechniker oder -zeichner, sauberer Planbearbeiter, für Büro- und Feldtätigkeit. Ingenieurbüro der Innerschweiz.
 570 Innenarchitekt mit Praxis für Ladengestaltung, flotter Zeichner und Darsteller, spez. Perspektiven von Objekten, Innenräumen, Schaufensteranlagen bzw. Fassaden für Projekt und Ausführung inkl. konstruktive Details. Architekturbüro in Stadt, Nähe Zürich.
 618 Dipl. Bauingenieur mit Praxis, guter Statiker, für statische Berechnungen und Bauplatzüberwachungen im Eisenbetonhoch- und -tiefbau. Ingenieurbüro in Stadt der Westschweiz.
 818 Hochbautechniker mit Büro- und Bauplatzpraxis, sauberer Planbearbeiter, für Werk- und Detailpläne, sowie Bauführung. Architekturbüro in Zürich.
 820 Dipl. Bauingenieur mit Praxis, guter Statiker, für Projekt und Ausführung im Eisenbeton und allg. Tiefbau; ferner Tiefbauzeichner mit Praxis, für Berechnungen und Konstruktionen auf demselben Gebiete. Ferner Eisenbetonzeichner oder Tiefbauzeichner, sauberer Planbearbeiter. Ingenieurbüro in Stadt, Nähe Zürich.
 822 Hochbautechniker evtl. -zeichner, mit Büro- und Bauplatzpraxis, sauberer Planbearbeiter, für Werk- und Detailpläne sowie Bauführungen. Architekturbüro in Stadt der Zentralschweiz.
 824 Technicien architecte ayant quelque pratique, pour des travaux de bureau. Bureau d'architecture de la région de Neuchâtel.
 826 Architekt evtl. qualifizierter Hochbautechniker mit Praxis für Entwurf und Ausführung von Hochbauten, unter Anleitung des Büroinhabers. Architekturbüro Nähe Zürich.

Als wirkungsvoller
 Schädlingsfresser
 ist ARBEZOL
 bestimmt viel besser!



ARBEZOL

Holzkonservierung Zürich 2/38 Rengerstrasse 56 Tel. (051) 45 34 34

CAIRO UNIVERSITY
 Faculty of Engineering
Giza—Egypt

Applications are invited for the post of Professor of:

DESCRIPTIVE GEOMETRY

at the Faculty of Engineering. Cairo University, Giza (Egypt).

Candidates must possess a Ph. D. in the subject of specialization, as well as B. Sc. Engineering and should be capable of delivering lectures in clear well-pronounced English.

Appointment shall be on contract for two academic years, renewable thereafter for five years if desired. Salary offered inculsive of all alloance 2000—3000 Egyptian pounds per year according to qualifications and experience.

Application blank forms and sheets of full particulars and conditions of the post, are obtainable from the Egyptian Legations and Embassies.

Applications with supporting documents should reach the Dean of the Faculty of Engineering, Giza, before 1/1/1959.

Wir suchen für unser statisches Büro tüchtigen und selbständigen

Dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL

wenn möglich mit Erfahrungen und Interesse am Flugzeugbau.

Bewerber (Schweizer Bürger) wollen sich mit ausführlichen Angaben über Lebenslauf, Ausbildung und Gehaltsansprüche, unter Beilage einer Photo, melden unter Chiffre B 44717 K an Publicitas, Zürich.

Technische Fernschule sucht pädagogisch und methodisch erfahrene

nebenamtliche Mitarbeiter

für die Neubearbeitung der Lehrhefte für Hoch- und Tiefbau. — Ausführliche Angebote an IBZ, Sekretariat Baden, Stockmattstrasse 43.



Elektrizitätswerk der Stadt Zürich

Gesucht

Vermessungszeichner

Anforderungen: Abgeschlossene Lehre als Zeichner sowie Praxis auf Ingenieur- oder Vermessungsbüro.

Arbeitsgebiet: Ausfertigung von Projektplänen für das Kabel- und Freileitungsnetz, Nachführen von Leitungsplänen.

Besoldung: Nach Eignung im Rahmen der bestehenden Besoldungsverordnung. Pensionsversicherung.

Die Wohnsitznahme in Zürich ist Bedingung.

Handschriftliche Offerten von Schweizer Bürgern sind mit Lebenslauf, Beilage von Zeugnisabschriften und Photo zu richten an das

Elektrizitätswerk der Stadt Zürich
Postfach Zürich 23



Für unser Projektierungsbureau in Baden suchen wir

zwei Tiefbauzeichner

Bewerbungen mit Personalien, Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch sind mit Zeugnisabschriften und Photo zu richten an **Nordostschweizerische Kraftwerke AG., Baden**.

Kaufmännische Angestellte

mit mehrjähriger Praxis auf Ingenieurbüro und guten Kenntnissen in Buchhaltung und Abrechnungswesen sucht Stelle auf Ingenieurbüro oder in Bauunternehmung. Bevorzugt Berner Oberland und Mittelland. — Offerten unter Chiffre ZO 9956 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gediegene und exakte

Architektur- und Reliefmodelle

in jeder gewünschten Ausführung in Holz liefert kurzfristig und preiswert **Krebser-Modellbau, Effretikon ZH**, Telephon (052) 3 20 16.

Direktion der Militärflugplätze

Wir suchen für unseren Baudienst in der Zentralverwaltung Dübendorf

Tiefbautechniker

für die zeichnerische und konstruktive Bearbeitung von Tiefbauaufgaben, Bearbeitung von Projekt-, Ausführungs- und Detailplänen sowie Kostenberechnungen, Baukontrollen und Bauabrechnungen; Baupraxis erwünscht.

Wir bieten interessante, vielseitige und selbständige Aufgabe mit guten Aufstiegsmöglichkeiten.

Schriftliche Offerten sind zu richten an die Direktion der Militärflugplätze, Dübendorf.

Bekanntes Fabrikationsunternehmen der Baustoffbranche sucht jüngeren

Bauingenieur oder Bautechniker

als Mitarbeiter im Aussendienst, dem nach gründlicher Einführung die Kundenberatung und der Verkauf im Reisegebiet Graubünden und St. Galler Oberland übertragen werden soll. Wohnsitz vorzugsweise Chur.

Erfordernisse: Abgeschlossene technische Ausbildung. Praxis im Hochbau. Initiative, charakterfeste Persönlichkeit. Gewandtheit im persönlichen Verkehr.

Geeignetem Herrn bietet sich im Rahmen eines gut eingespielten Teams, das ihn tatkräftig unterstützt wird, eine interessante, selbständige Tätigkeit bei entsprechender Salarierung.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo, Schriftprobe und Angabe der Saläransprüche sind erbeten unter Chiffre N 17923 Z an die **Publicitas AG., Zürich 1.**

CFF

La Direction du 1er arrondissement des CFF cherche pour la section des bâtiments, à Lausanne

ARCHITECTE CHEF DE SECTION

Conditions d'admission: études universitaires complètes et diplôme d'architecte. Aptitude de chef.

Traitements: 4e puis 3e classe de traitement minimum Fr. 16 300.—, maximum Fr. 23 900.—.

Langues: français et allemand.

Délai d'inscription: 30 novembre 1958.

S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Direction du 1er arrondissement des CFF, à Lausanne.

Entrée en fonctions: à convenir.

Stellenausschreibung

Das Hochbauamt der Stadt Biel sucht einen tüchtigen

Hochbautechniker-Bauführer

als örtlicher Bauleiter grosser städtischer Baustellen.

Erfordernisse: Diplom eines schweizerischen Technikums als Bautechniker evtl. entsprechende Qualifikation als Bauführer. Guter Organisator. Erfahrung im Rechnungswesen und im Umgang mit Unternehmen.

Amtsantritt: Sofort oder nach Vereinbarung. Die Anstellung erfolgt provisorisch für die Dauer der Bauvorhaben (ca. 2 Jahre). Bei Eignung kann eine definitive Anstellung zu den Ansätzen der städtischen Besoldungsordnung in Aussicht genommen werden.

Handschriftliche Bewerbungen mit Angabe von Personalien, Lehrgang, bisheriger Tätigkeit und Lohnansprüchen, sind unter Beilage von Photo und Zeugnisschriften bis zum 1. Dezember 1958 an die städtische Baudirektion Biel zu richten.

Städtische Baudirektion Biel.

Die Technische Forschungs- und Beratungsstelle der E. G. Portland in Wildegg sucht

Bauingenieur oder Bautechniker

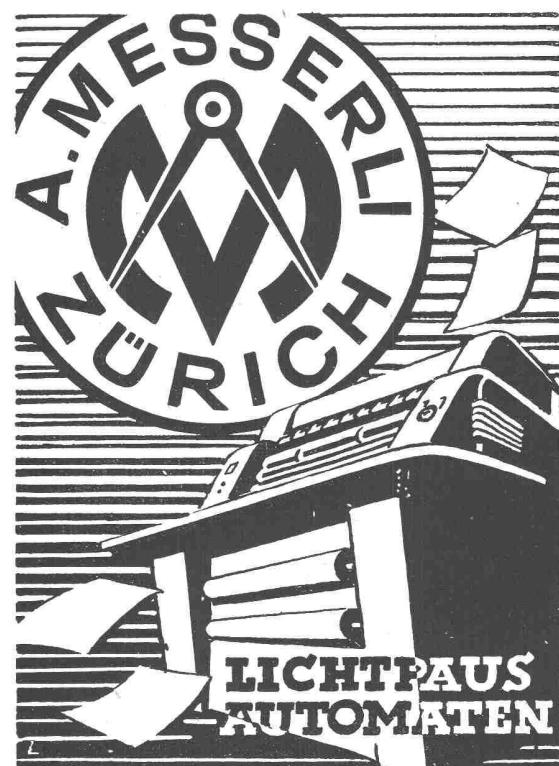
mit praktischer Erfahrung im Beton- und Eisenbetonbau, mit Fähigung zu materialtechnischen Untersuchungen und mit publizistischen und sprachlichen Fähigkeiten

Anmeldungen von Interessenten schweizerischer Nationalität mit Angaben über bisherige Tätigkeit und Saläransprüche sind an die obenannte Stelle zu richten.

28 Tiefbautechniker

mit Studienabschluss im Frühjahr 1959 am Technikum Winterthur suchen Arbeitsplätze in Verwaltungsbetrieben, Ing.-Büros und Unternehmungen.

Offerten mit Angaben über Arbeitsbedingungen sind zu richten an Tiefbauklasse 6 T, Postlagernd, Hauptpost Winterthur.



A. MESSERLI • ZÜRICH 2

Fabrik technischer Papiere Lavaterstrasse 61
Telephon (051) 27 12 33

**Der Verantwortungsvolle
baut im Sinne seiner Enkel**

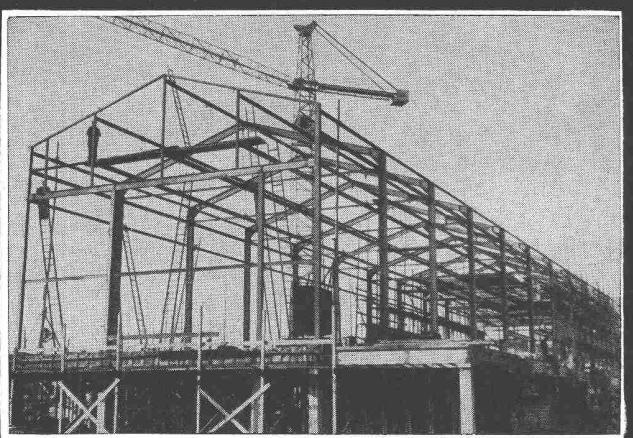


Zukunftsweisende
Ganzglaskonstruktionen
Schaufensteranlagen, Fassaden

J. BRÜLLMANN
Söhne A.G.

Fabrik Kreuzlingen Tel. 072 / 8 23 26 Büro Zürich-Uitikon Tel. 051 / 52 55 61

Aus unserem Bauprogramm



Stahlhochbau

Behälter

Schlosserei

Brückenbau

Silos

Metallbau

Ingenieurbureau

PREISWERK & ESSER

Basel

Schönaustr. 10

Tel. (061) 32 46 88

...halt...

Sie fahren gut mit Cliches von

Anderson Weidmann Tel. 42 0817
Traugottstr. 6 Zürich

Stellenausschreibung

Beim Hochbauamt der Stadt Biel ist die Stelle eines

Hochbauzeichners

zu besetzen.

Anforderungen: Abgeschlossene Lehrzeit als Bauzeichner, Selbständiges Ausarbeiten von Entwurfs- und Ausführungs-Plänen sowie Kostenvoranschlägen. Fähigkeit zur selbständigen Bauführung (evtl. Anlernung).

Sprachen: deutsch und französisch.

Bewerber mit mehrjähriger Praxis erhalten den Vorzug.

Besoldung: Die Stelle ist in Klasse 14, bei mehrjähriger Praxis in Klasse 13 eingereicht. Bei Eignung zur selbständigen Projektierung und Bauleitung besteht die Aufstiegsmöglichkeit in Besoldungsklasse 10. Besoldungsklasse 14: Fr. 8 588.— bis Fr. 11 130.50. Besoldungsklasse 13: Fr. 8 960.90 bis Fr. 11 672.90. Besoldungsklasse 10: Fr. 10 057.— bis Fr. 13 141.90. inkl. 13 % Teuerungszulage, zuzüglich Familienzulage Fr. 300.— und Kinderzulage von je Fr. 240.— jährlich.

Amtsantritt: Sofort oder nach Vereinbarung.

Anmeldungen sind bis zum 1. Dezember 1958 der städtischen Baudirektion Biel einzureichen. Die Bewerbungen sollen enthalten: Angabe der vollständigen Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und von Referenzen, Zeugnisabschriften, Photo und Handschriftenprobe.

Städtische Baudirektion Biel.

Führende Firma auf dem Platz Zürich, die sich mit dem Erstellen von Wohn- und Geschäftsbauten befasst, sucht

je einen

Bautechniker Bauzeichner

für die Bearbeitung und Ausführung grosser und interessanter Bauvorhaben.

Erfahrenen, initiativen Bewerbern mit schöpferischen Begabungen bieten sich weitgehend selbständige und ausbaufähige Dauerpositionen.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Schriftprobe, Zeugnisabschriften und Bild sind zu richten unter Chiffre P 43154 Z an Publicitas, Zürich 1.

Vente aux enchères publiques

les 24 et 25 novembre

1500 000 dollars

(valeur d'origine)

de matériel américain

Payable en toutes monnaies

Pièces détachées pour tous matériels et engins de génie civil, mobiles et fixes. Tuyautes en tous genres, pipe-line, tous raccords. Petit outillage de quincaillerie, de bâtiment. Tous équipements électriques de gros chantiers: lignes, transformateurs, contacteurs, haute tension, gaines de sécurité etc.

Véhicules automobiles de transports légers.

Au Port franc d'Anvers

Belgique

à l'entrepôt no. 194 / 196

(situé derrière l'usine de montage FORD)

Visite du matériel sur place
du 17 au 22 novembre

Catalogue sur demande à:

DOUGLAS CORPORATION
c/o DUMANEX 55, rue des Tanneurs
ANVERS Belgique Téléx. 383

Dieser Ausgabe liegt ein KORODUR-Prospekt der WESTPHAL HARTBETON GESELLSCHAFT bei, die in der Schweiz durch
CELLERE & Co. AG., Zürich 11/50, Eggibühlstrasse 26
Tel. (051) 46 52 87
ALLEMANN & Co., Bern, Zeitglockenlaube 6
Tel. (031) 3 52 52 / 9 43 27
SPALU S. A., Lugano, Tel. (091) 2 46 96 / 2 13 25
vertreten ist.

LUFTSCHUTZ-TÜREN A+L 203-2 LUFTSCHUTZ-DECKEL A+L 607-2

Unser Modell hat die an leichte Schutzraumtüren ($P = 2000 \text{ kg/m}^2$) gestellten Anforderungen erfüllt.
Laut Sprengprüfungen Untersuchungsbericht EMPA
Nr. 26937/3 v. 27.1.58.

Für innern und äussern
Anschlag OHNE Quer-
balken

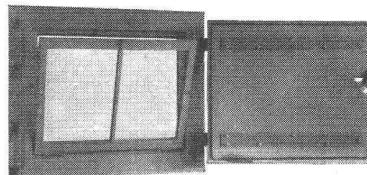
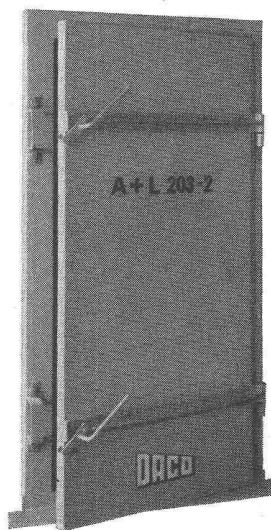
System **DACO**

Einfache Montage

Normgrössen
Spezialgrössen für Türen
bis max. 1—2 m

Vorteilhafte Preislage

Alleinvertrieb
der Beschläge
BARTH & CO.
Schützengasse 31
ZÜRICH 1



DANGEL & Co ZÜRICH 2
Mutschellenstrasse 152 Telephon (051) 45 22 22

BOX STAH

naturharter, schweissbarer Betonstahl

MONTEFORNO, Stahl- u. Walzwerke AG, BODIO
Bureau Zürich: Genferstrasse 23, Tel. 051/25 26 28

Ein besonderer, isolierender Grundanstrich auf



SILIFILM

- ZEMENT
- GIPS
- OELFARBE
- TEERFARBE
- BACKSTEINE

der mit absoluter Sicherheit die beste Grundlage schafft für eine einwandfreie Malerarbeit

Ein Produkt SILEXORE

Verlangen Sie komplette Unterlagen

Telephon 5 21 69

TRESCH, CORFÙ & CO.

Generalvertretung für die Schweiz

BELLINZONA - Viale Stazione 10

St. Margrether-Sandstein



Jegliche Steinhauer-Arbeiten
Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.
Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertrieben-
besuch.
STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT
E. GAUTSCHI, St. Margrethen Tel. (071) 7 34 86

Gesucht auf anfangs Januar 1959 oder später für
Architekturbüro in Thun tüchtigen

Hochbautechniker oder Bauzeichner

Dieser sollte Erfahrung in der Bearbeitung von
Wohn- und Schulbauten besitzen und in der Lage
sein, von Projekt bis Abrechnung seine Arbeit
weitgehend selbstständig zu erledigen. 5-Tage-Woche.

Offerten unter Chiffre ZF 10025 an Mosse-Annoncen
AG., Zürich 23.

Auf 1. Februar 1959 (evtl. später) gesucht

Bautechniker-Bauführer

zur Bearbeitung grösserer Industriebauten im Aargau.
(Fahrausweis erwünscht, jedoch nicht Bedingung.)

Offerten unter Chiffre ZV 9994 an Mosse-Annoncen
AG., Zürich 23.

Gesucht

Bauführer-Bautechniker

als erster Mitarbeiter in Zürcher Architekturbüro.
Sehr gut bezahlte Dauerstelle.

Bewerber mit mehrjähriger, praktischer Erfahrung
melden sich bitte mit allen nötigen Angaben
und Photo unter Chiffre ZD 10 000 an Mosse-
Annoncen AG., Zürich 23.

Jüngerer, erfahrener

sucht auf 1. 1. 1959 als Konstrukteur oder Bauführer neue Stellung
in Ing.-Büro oder Bauunternehmung. Eig. P.K.W. vorhanden.
Angebote unter Chiffre V 58026 Q an Publicitas AG.,
Basel.

Tiefbautechniker

29jährig, 2 Jahre Büro- und Baustellenpraxis, sucht passende
Arbeit. Offerten unter Chiffre ZS 1944 an Mosse-Annoncen
AG., Zürich 23.

Dipl. Bau-Ingenieur ETH

erfahren in Bauführung, Werk- und Detailplänen, speziell Industriebau,
sucht Stelle in Architekturbüro oder Industriebetrieb. — Offerten unter Chiffre ZK 1915 an Mosse-Annoncen
AG., Zürich 23.

Bauführer-Bautechniker

erfahren in Bauführung, Werk- und Detailplänen, speziell Industriebau,
sucht Stelle in Architekturbüro oder Industriebetrieb. — Offerten unter Chiffre ZK 1915 an Mosse-Annoncen
AG., Zürich 23.

Junger Hochbauzeichner

sucht Stelle in kleineres Architekturbüro. Platz Zürich bevorzugt.
Offerten unter Chiffre ZN 10019 an Mosse-Annoncen
AG., Zürich 23.

Jüngerer Bauzeichner

sucht Stelle auf Architekturbüro in Zürich oder Umgebung.
Offerten erbettet unter Chiffre ZA 9995 an Mosse-Annoncen
AG., Zürich 23.

Zeichnerin

mit mehreren Jahren Praxis in Tiefbau und Elektrotechnik
sucht Stelle in Zürich oder Umgebung. Anfragen unter Chiffre
ZF 1930 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Tüchtiger Maurer versiert im Betonieren und Herrichten von aller Art Steinblöcke. War schon drei Jahre in
der Schweiz in Stollen und Hochgebirge. Pass gültig bis
August 1959. Offerten sind erbettet an Di Frangia Domenico
für Liberato, muratore-scalpellino, Castiglione di Carovilli,
CBasso (Italia).

WARTMANN

Wartmann & Cie. AG

Stahlbau und Kesselschmiede
Zürich BRUGG Oberbipp



GRANDE DIXENCE S.A.

cherche pour son Bureau d'étude à Lausanne,
Service des Adductions (usines de pompage)

1 technicien mécanicien

ayant de bonnes connaissances et de la pratique
en hydraulique et en matériel d'équipement
d'usines hydro-électriques (auxiliaires, pompes,
appareillage de contrôle et mesure).

S'adresser par lettre manuscrite à la Direction
de Grande Dixence S.A., avenue de la Gare 45,
Lausanne, en joignant un curriculum vitae.

Age: environ 25 à 30 ans.

Entrée en fonction et traitement à convenir.

Infolge Einführung der 5-Tage-Woche in der
Druckerei des Blattes müssen die **Anzeigen-**
schlüsse vorverlegt werden und lauten nun-
mehr:

Geschäftsanzeigen:

Donnerstag der Vorwoche 11.30 Uhr

Stelleninserate und Gelegenheitsanzeigen:

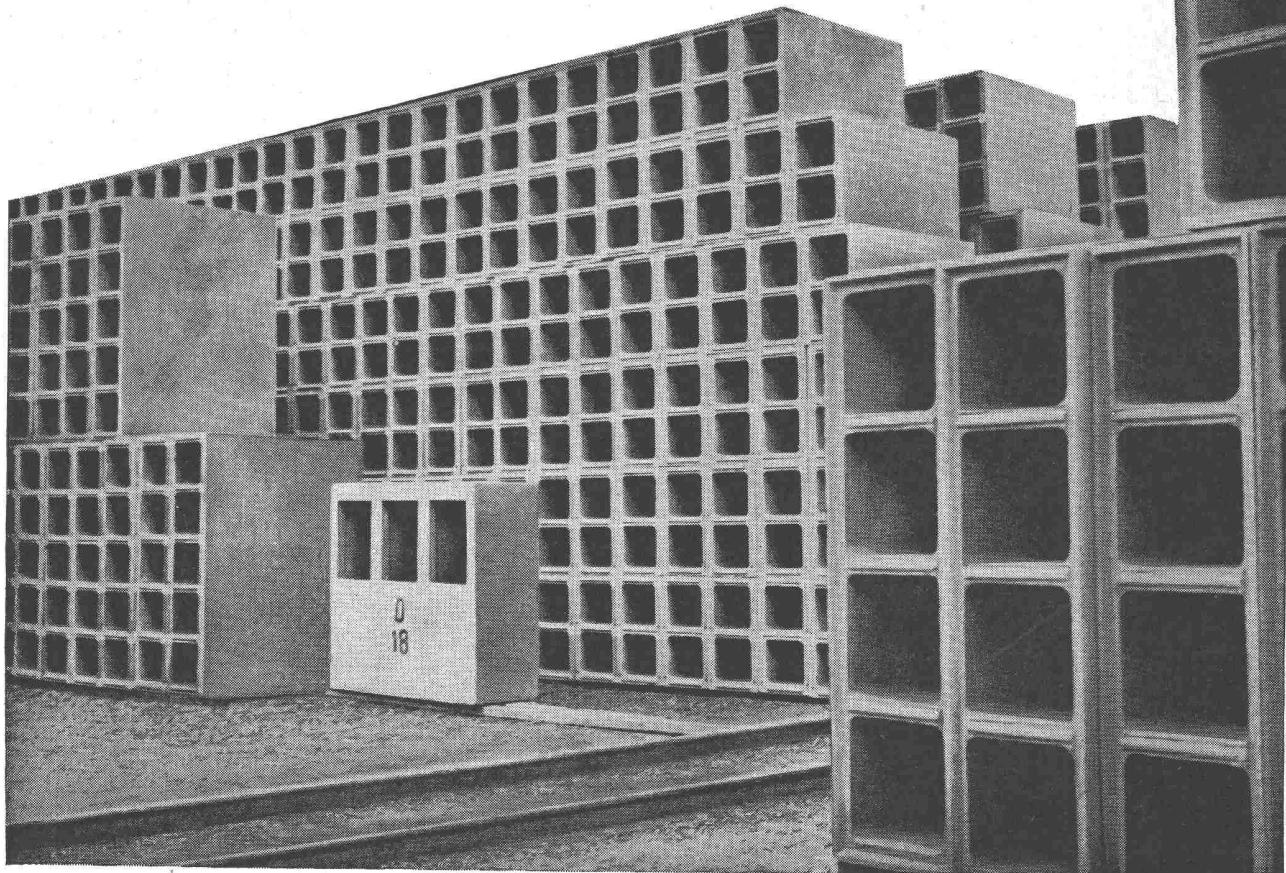
Montag der Erscheinungswoche 11.30 Uhr

Zu diesen Zeiten müssen nicht nur die Auf-
träge und Dispositionen, sondern auch sämt-
liche Unterlagen in unserem Besitz sein.

Wir sind für die genaue Beachtung dieser
Fristen sehr dankbar.

Die Anzeigenverwaltung Mosse-Annoncen AG.

ZZ-Ventilationszüge



Neue Standardtypen mit vielfachen Vorteilen

Grössere Auswahl! Neue Querschnitte bereichern das Sortiment, und durchwegs wurde der 5-Züger eingeführt.

Raumsparend und leichter! Die Wandstärken konnten auf 25 mm reduziert werden.

Billiger! Modernste Fabrikationseinrichtungen erlauben uns, die Preise zu senken.

ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Talstrasse 83 Zürich 1 Telefon (051) 23 87 00